

Novell® GroupWise® Messenger 2.0 Novell 소프트웨어 사용권 계약서

이 계약서를 자세히 읽으십시오. 소프트웨어를 설치하거나 사용함으로써 본 사용권 계약서 내용에 동의하게 됩니다. 본 사용권 계약서 내용에 동의하지 않을 경우에는 소프트웨어를 다운로드, 설치 또는 사용하지 마십시오. Novell의 승인을 받은 경우를 제외하고 본 소프트웨어를 판매, 양도 또는 배포할 수 없습니다.

본 Novell 소프트웨어 사용권 계약("사용권 계약")은 귀하(단일 업체 또는 개인)와 Novell, Inc.("Novell") 간에 체결되는 법적 계약입니다. 본 사용권 계약서 제목에 명시된 소프트웨어 제품, 미디어(해당되는 경우) 및 동봉한 문서("소프트웨어"라고 통칭함)는 미합중국과 기타 국가의 저작권법 및 저작권 협약의 보호를 받으며 본 사용권 계약서 내용의 적용을 받습니다. 본 사용권 계약서 내용에 동의하지 않을 경우에는 소프트웨어를 다운로드, 설치 또는 사용하지 마십시오. 이 경우 사용하지 않은 전체 패키지를 귀하의 영수증과 함께 구입처에 반환하면 환불 받을 수 있습니다. 소프트웨어 제품은 판매되는 것이 아니라 그 사용이 허가되는 것입니다.

본 소프트웨어에는 다른 규정 및/또는 Novell 이외의 다른 사용 허가자에 의해 사용이 허가된 기타 소프트웨어 프로그램이 포함되어거나 패키지 형태로 함께 제공될 수 있습니다. 별도의 사용권 계약서가 있는 모든 소프트웨어 프로그램의 사용은 해당 사용권 계약의 적용을 받습니다. 본 소프트웨어와 함께 제공되는 모든 타사 소프트웨어는 귀하의 선택에 따라 사용할 수 있습니다. Novell은 모든 제 3자 소프트웨어에 대한 책임이 없으며 귀하의 제 3자 소프트웨어 사용에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

사용권 부여

상업용 소프트웨어

"사용자"란 하나의 디렉토리 트리 안에 있는 (a) 본 소프트웨어의 일부분에 대한 액세스 또는 사용 권한이 있거나 (b) 본 소프트웨어가 관리하는 제품(장치, 하드웨어 또는 소프트웨어)에 대한 액세스 또는 사용 권한이 있는 사용자 개체(또는 신용 카드 정보 또는 PIN 번호를 포함하는 개체와 같이 사람을 대표하는 데이터가 든 개체의 다른 클래스)를 의미하며, 사용자 개체는 사람 또는 장치에 무관하게 할당될 수 있습니다. 하나의 트리 안에서 서로 연결된 또는 여러 트리에 걸쳐 연결된 같은 사람으로 대표되는 사용자 개체(또는 기타 클래스의 개체)는 하나의 사용자로 취급됩니다.

각 사용자마다 사용권을 취득해야 합니다. 본 소프트웨어에 액세스 또는 사용하는 사람마다 적어도 그 사람에게 할당된 고유한 사용자 개체가 적어도 하나가 있어야 하며 사용자 개체를 통해 본 소프트웨어에 액세스해야 합니다.

상기 요구 사항을 준수한다는 조건하에서, 귀하는 본 소프트웨어에 대한 무제한 수의 복사본을 사용할 권리가 있습니다.

Novell eDirectory. 귀하가 합법적으로 취득한 Novell GroupWise Messenger 2.0 소프트웨어 사용권에 포함된 Novell eDirectory 소프트웨어에 대한 사용권 개수는 (1) Novell GroupWise Messenger 2.0 소프트웨어에 대해 합법적으로 취득한 사용권 개수 또는 (2) 기업/업체당 250,000 명의 사용자보다 많습니다. 앞서 언급한 Novell eDirectory 사용권은 업그레이드되지 않으며 Novell eDirectory 소프트웨어에 동봉된 사용권 계약서 내용의 적용을 받습니다.

평가용 소프트웨어. 소프트웨어가 평가용 버전이거나 평가 목적으로 제공되는 경우, 소프트웨어에 대한 사용권은 소프트웨어에 동봉된 평가용 문서의 규정에 따라 내부 평가 용도로만 제한됩니다. 또한 이 사용권은 소프트웨어를 설치한 날로부터 90 일(또는 본 소프트웨어에서 명시한 다른 일정 기간) 후에 만료되어 소프트웨어의 실행이 중단될 수도 있습니다. 평가 기간이 만료되면 본 소프트웨어의 사용을 중지하고, 소프트웨어에 의해 수행된 모든 작업은 원상태로 되돌리고, 귀하의 시스템에서 소프트웨어는 완전히 삭제해야 합니다. 본 소프트웨어에는 일정 기간이 지나면 계속 사용할 수 없도록 자동 사용 방지 메커니즘이 포함될 수 있으므로 파일 또는 데이터 손실을 막기 위해 귀하의 시스템을 미리 백업하고 기타 필요한 조치를 취해야 합니다. 본 소프트웨어의 사용에 따른 모든 위험은 전적으로 귀하가 부담합니다.

제한 사항

사용권 제한. Novell은 귀하에게 명시적으로 부여하지 않은 모든 권리를 보유합니다. 제한되는 내용은 다음과 같습니다. (1) 본 소프트웨어에 의해 지원되며 귀하에게 사용이 허가된 연결 수를 어떤 방법으로든 늘리거나 단일 연결을 통해 여러 연결 또는 사용자를 지원할 수 없습니다. (2) 관련 법규에서 명시적으로 허용하는 한도를 제외하고 본 소프트웨어를 리버스 엔지니어, 디컴파일 또는 디어셈블할 수 없습니다. (3) 본 소프트웨어를 수정, 변형, 대여, 공유 또는 임대할 수 없으며 사용권 계약에 따른 권리를 재라이선스할 수 없습니다. (4) 본 소프트웨어 또는 사용권 계약에서 허용하는 사용권 권리의 전체 또는 일부를 양도할 수 없습니다.

제품군 사용권. 소프트웨어를 사용할 수 있는 사용권이 제품군인 경우에는 한 명의 사용자만이 제품군의 모든 제품을 사용할 수 있습니다(소프트웨어에서 특별한 언급이 없는 경우). 제품군 사용권은 해당 제품군에 속한 개별 제품을 여러 사용자가 사용하는 것을 허용하지 않습니다.

업그레이드 보호. 본 소프트웨어를 위해 Novell 프로그램의 업그레이드 보호 및 유지보수 사용권을 구입한 경우, 업그레이드 보호 또는 유지보수 사용권은 본 소프트웨어를 전체적으로 업그레이드할 수 있는 권한만 부여합니다. 따라서 소프트웨어가 제품군으로 사용 허가를 받게 되면 본 소프트웨어와 함께 제공되는 모든 구성 요소 프로그램이나 제품 또는 개별 제품군 제품을 업그레이드할 수 없습니다. 관련 Novell 정책에서 허용하는 경우, 소프트웨어의 개별 구성 요소에 대한 업그레이드 보호 및 유지보수 사용권을 별도로 구입할 수 있습니다.

업그레이드 사용권. 이 부분은 소프트웨어가 업그레이드 버전이거나 업그레이드용으로 제공되는 경우에 적용됩니다. "원본 제품"이란 업그레이드 대상이 되는 제품을 의미합니다. 귀하가 원본 제품을 단독으로 사용할 수 있도록 허가 받은 원래 사용자이며 다음 조건을 충족하는 경우에는 본 소프트웨어의 사용이 허가됩니다. (1) 귀하가 원본 제품을 합법적으로 취득하였고 소프트웨어를 취득한 당시의 Novell 정책에 따라 소프트웨어에 대한 업그레이드 자격을 가진 원본 제품을 대체하여 본 소프트웨어를 단독으로 사용할 수 있는 권리를 취득한 경우 (2) 적용 가능한 사용권 계약의 규정과 조건에 따라 원본 제품을 설치하고 사용한 경우 (3) 원본 제품을 취득한 당시 단순히 마스터 또는 라이센스 디스크가 아닌 모든 디스크와 설명서를 포함한 완전하고 인증된 원본 제품의 복사본을 취득한 경우 (4) 원본 제품을 스크랩용으로 또는 중개업자, 배급업체 또는 다른 최종 사용자로부터 간접 구매 방식으로 취득하지 않은 경우 (5) 본 소프트웨어를 설치한 후 60 일 내에 원본 제품의 사용을 영구적으로 중단할 경우 (6) 원본 제품의 소유권을 전매하거나 양도하지 않은 경우

추가 사용권. 이 부분은 이전에 취득한 제품(이하 "기본 제품"이라고 함)에 여러 사용자 또는 서버를 추가할 목적으로 본 소프트웨어를 구입한 경우에 적용됩니다. 귀하가 기본 제품을 단독으로 사용할 수 있도록 허가 받은 원래 사용자이며 다음 조건을 충족하는 경우에는 본 소프트웨어의 사용이 허가됩니다. (1) 합법적으로 취득한 기본 제품에 여러 사용자 또는 서버를 추가하는 용도로만 소프트웨어를 사용할 수 있는 권리를 가진 경우 (2) 기본 제품을 취득할 당시 단순히 마스터 또는 라이센스 디스크가 아닌 모든 디스크와 설명서를 포함한 완전하고 인증된 기본 제품의 복사본을 취득한 경우 (3) 기본 제품을 스크랩용으로 또는 중개업자, 배급업체 또는 다른 최종 사용자로부터 간접 구매 방식으로 취득하지 않은 경우

지원. Novell 은 본 소프트웨어에 대한 지원 서비스를 제공할 의무가 없습니다. 현재 Novell 의 지원 서비스에 대한 자세한 내용은 <http://support.novell.com> 을 참조하십시오.

소유권

본 소프트웨어에 대한 모든 권리 또는 소유권은 귀하에게 양도되지 않습니다. Novell 및/또는 사용 허가자는 개정본 또는 복사본을 포함한 본 소프트웨어의 모든 지적 재산권을 소유 및 보유합니다. 귀하는 본 소프트웨어를 사용할 수 있는 사용권만 취득하게 됩니다.

제한적 보증

Novell 은 귀하가 소프트웨어를 구입한 날로부터 90 일 동안 (1) 소프트웨어가 담긴 모든 미디어에 물리적 결함이 없으며 (2) 기본적으로 소프트웨어는 동봉한 문서의 내용에 부합됨을 보증합니다. 구입한 날로부터 90 일 이내에 결함이 있는 항목을 Novell 로 반환하거나 문서와 불일치한 점을 Novell 에 보고한 경우, Novell 은 임의로 불일치한 점을 해결하거나 귀하가 소프트웨어 구입시 지불한 라이센스 비용을 환불해 드립니다. 본 소프트웨어의 오용 또는 허가 받지 않은 수정으로 인한 결함에는 이 보증이 적용되지 않습니다. 앞서 언급한 보증은 귀하에게 제공되는 유일한 배타적 구제책이며 명시적인 또는 묵시적인 다른 모든 보증을 대신합니다. (앞서 언급한 보증은 무료로 제공된 소프트웨어에는 적용되지 않습니다. 이러한 소프트웨어는 어떠한 보증도 없이 "있는 그대로" 제공됩니다.)

본 소프트웨어는 직접적인 사망, 부상 또는 심각한 물리/환경적 피해를 초래할 수 있어 절대 안전을 요구하는 위험한 환경인 핵 시설, 항공기 운항, 통신 또는 제어 시스템, 생명 보조 기구, 무기 시스템 등에서 온라인 제어 장치용으로 사용 또는 배포할 목적으로 설계 또는 제조되지 않았습니다.

본 소프트웨어는 특정 컴퓨터 및 운영 체제에 한해 호환됩니다. 호환되지 않는 시스템에 대해서는 소프트웨어 보증이 적용되지 않습니다. 자세한 호환 정보는 Novell 또는 관련 대리점에 문의해 주십시오.

Novell 외의 제품. 본 소프트웨어에는 Novell 외의 사용 허가자가 사용을 허가하거나 판매한 하드웨어 또는 기타 소프트웨어 프로그램이 포함되거나 패키지 형태로 함께 제공될 수 있습니다. NOVELL 은 NOVELL 외의 제품에 대해서는 보증을 하지 않습니다. 이러한 모든 제품은 "있는 그대로" 제공됩니다. NOVELL 외의 제품에 대한 보증 서비스는 해당 제품의 사용 허가자가 사용 허가자의 관련 보증에 따라 제공됩니다.

법률에 의해 제한되는 경우를 제외하고 NOVELL 은 상품성, 소유권, 비침해 또는 특정한 목적에 대한 적합성과 관련한 모든 묵시적인 보증을 배제합니다. NOVELL 은 이 제한적 보증에서 명시하지 않은 어떠한 보증이나 언급 또는 약속도 하지 않습니다. NOVELL 은 소프트웨어가 귀하의 요구 조건을 만족시키거나 중단 없이 작동될 것임을 보증하지 않습니다. 일부 관할 지역에서는 보증에 대한 특정한 배제와 제한을 허용하지 않으므로 위 제한 중 일부는 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 이 제한적 보증은 귀하에게 특정한 권리를 부여하며 관할 주에 따라 다른 권리를 제공할 수 있습니다.

책임의 제한

(a) **파생적 손해.** NOVELL 을 비롯한 해당 사용 허가자, 계열사 및 직원은 본 소프트웨어의 사용 또는 사용 불가능으로 인한 모든 특별한, 부수적, 파생적, 간접적, 불법적, 경제적 또는 징벌적 손해(수익, 영업 또는 데이터 손실이 포함되며 이에 제한되지 않음)에 대해서는 어떠한 경우에도 책임을 지지 않으며 이는 그와 같은 손해의 가능성을 사전에 알고 있던 경우에도 마찬가지입니다.

(b) **직접 피해.** 어떠한 경우에도 재산권 또는 사람에 대한 직접 피해와 관련해 NOVELL 에서 부담하는 모든 책임은 피해 건수와 상관없이 문제가 된 소프트웨어 구입시 귀하가 지불한 금액의 1.25 배[소프트웨어를 무상으로 얻은 경우에는 미화 50 불(\$50 U.S.)]로 제한됩니다. 위의 배제 및 제한 규정은 사망 또는 부상과 관련한 피해 청구에는 적용되지 않습니다. 손해의 배제 또는 제한을 허용하지 않는 관할 지역의 경우, Novell 의 책임은 해당 관할 지역이 허용하는 최대 범위 내에서 제한되거나 배제됩니다.

일반 규정

기간. 본 사용권 계약은 소프트웨어를 합법적으로 취득한 날로부터 발효되며 관련 규정을 준수하지 않는 경우에는 자동으로 해지됩니다. 계약 해지 시, 본 사용권 계약이 해지되면 소프트웨어의 원본과 모든 복사본을 파기하거나 Novell 에 반환하고 귀하의 시스템에서 본 소프트웨어를 삭제해야 합니다.

벤치마크 테스트. 이 벤치마크 테스트 제한은 귀하가 소프트웨어 개발자 또는 사용 허가자인 경우 또는 소프트웨어 개발자 또는 사용 허가자의 지시에 따르거나 이들을 대신해 테스트를 실시하는 경우에 적용됩니다. Novell 의 사전 서면 동의(특별한 이유 없이 보류 중이지 않음)가 없으면 본 소프트웨어에 대한 어떠한 벤치마크 테스트 결과도 제 3 자에게 게시하거나 공개할 수 없습니다. 귀하가 본 소프트웨어와 기능이 비슷하거나 경쟁하는 제품("유사 제품")의 사용 허가자이거나, 그 사용 허가자를 대신하여 소프트웨어 벤치마크 정보를 게시 또는 공개함으로써 이 제한 규정을 위반하는 경우에는 유사 제품의 최종 사용자 사용권 계약서에 반하는 조항이 있더라도 Novell 은 다른 모든 변상을 받을 수 있으며 유사 제품에 대해 벤치마크 테스트를 실시하고 이 벤치마크 결과를 공개 및 게시할 수 있는 권리를 가지게 되므로 귀하는 사실상 Novell 에 그와 같은 권리를 부여하는 셈이 됩니다.

공개 소스. 본 소프트웨어에 포함된 모든 공개 소스 코드에 대해 적용 가능한 모든 공개 소스 사용권하에서, 이 계약의 어떤 부분도 귀하가 가진 권리 또는 책임, 또는 귀하가 처한 상황에 제한을 가하거나 영향을 줄 수 없습니다.

양도. 본 사용권 계약서는 Novell 의 사전 서면 승인 없이는 양도하거나 할당할 수 없습니다.

법률 및 관할 지역. 본 사용권 계약서는 미합중국 유타 주법에 따르며 본 사용권 계약과 관련한 모든 법적 행위는 유타 주 관할 법원의 소관입니다. 그러나 귀하의 거주지가 유럽 연합(EU) 또는 유럽자유무역연합(EFTA)에 포함된 주인 경우, 본 사용권 계약은 해당 국가의 법률에 따르며 모든 법적 행위는 해당 국가의 관할 법원의 소관입니다.

전체 계약. 본 사용권 계약서와 업그레이드/추가 사용권 계약서(해당되는 경우)는 귀하와 Novell 간의 전체적 이해와 동의를 기반으로 하며 양측의 서명이 있을 경우에만 수정할 수 있습니다. 어떠한 사용 허가자, 배급업체, 중개업자, 소매점, 대리점, 영업 사원 또는 직원도 본 사용권 계약서를 수정할 권한이 없으며 본 사용권 계약서의 내용과 다르거나 추가적인 언급 또는 약속을 할 수 없습니다.

권리 포기. 본 사용권 계약에 따른 모든 권리의 포기는 관련 당사자가 정식으로 승인한 대표의 서명 없이는 효력이 없습니다. 계약의 파기나 이행 실패로 인한 과거 또는 현재의 모든 권리 포기는 본 사용권 계약에 따른 추후의 권리까지 포기한 것으로 간주되지 않습니다.

조항 분리. 본 사용권 계약서의 조항이 유효하지 않거나 집행이 어려운 경우, 이를 해결하기 위해 필요한 범위 내에서 해당 조항을 해석, 제한 및 수정할 수 있으며 필요한 경우 분리할 수도 있습니다. 이 때 본 사용권 계약서의 다른 조항은 영향을 받지 않습니다.

수출 규정. 본 계약서 하에 제공되는 모든 상품 또는 기술 정보는 미국 수출 통제 및 다른 국가의 무역 법률의 적용을 받습니다. 양 당사자는 모든 수출 통제 규정을 따르고 물품을 수출, 재수출, 수입하기 위해 필요한 사용권과 분류를 얻는 것에 동의합니다. 양 당사자는 현재 미합중국 수출 제외 목록에 올랐거나 수출 금지되었거나 미 수출 법률로 분류한 테러리스트 국가에 수출 또는 재수출하는데 동의하지 않습니다. 양 당사자는 금지된 핵, 미사일, 생화학 무기 등의 용도로 물품을 사용하지 않습니다. Novell 제품을 미합중국 밖으로 수출하기 전에 BIS(Bureau of Industry and Security) 웹 페이지 www.bis.doc.gov 에 문의하십시오. Novell 소프트웨어 수출에 대한 자세한 내용은 www.novell.com/info/exports 을 참조하십시오. 요청이 있으면, Novell 은 귀하에게 해당 제한 사항에 관한 특정 정보를 제공합니다. 하지만, Novell 은 귀하가 필요한 수출 승인을 획득하지 못한 경우에 대해 책임을 지지 않습니다.

미합중국 정부의 제한적 권리. 미합중국 정부에 의한 사용, 복제 및 공개는 FAR 52.227-14(1987년 6월) Alternate III(1987년 6월), FAR 52.227-19(1987년 6월) 또는 DFARS 252.227-7013 (b)(3) (1995년 11월) 또는 이후 관련 조항의 제한을 따릅니다. 계약자/제조업체는 Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606 입니다.

기타. 국제 물품 매매계약에 관한 UN 협약의 적용은 명시적으로 배제합니다.

© 1993, 2000-2005 Novell, Inc. All Rights Reserved.
(052605)

미국 및 기타 국가에서 Novell 및 GroupWise 는 Novell, Inc.의 등록 상표이며 eDirectory 는 Novell, Inc.의 상표입니다.